



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. birželio 12 d.
(OR. en)

9976/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0139 (NLE)

ENV 600
MAR 76

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Konvenciją dėl šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos įsteigtoje komisijoje, kiek tai susiję su OSPAR sprendimo 2021/01 dėl Šiaurės Atlanto srovės ir Jevlanovo jūrkalnio saugomos jūrų teritorijos nustatymo ir OSPAR rekomendacijos 2021/01 dėl Šiaurės Atlanto srovės ir Jevlanovo jūrkalnio saugomos jūrų teritorijos valdymo daliniais pakeitimais

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/...

... m. ... d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Konvenciją
dėl šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos įsteigtoje komisijoje,
kiek tai susiję su OSPAR sprendimo 2021/01 dėl Šiaurės Atlanto srovės ir
Jevlanovo jūrkalnio saugomos jūrų teritorijos nustatymo ir
OSPAR rekomendacijos 2021/01
dėl Šiaurės Atlanto srovės ir Jevlanovo jūrkalnio saugomos jūrų teritorijos
valdymo daliniais pakeitimais**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 192 straipsnio 1 dalį kartu su
218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Konvencija dėl šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos¹ (toliau – Konvencija), kurios susitariančioji šalis yra Sąjunga, įsigaliojo 1998 m. kovo 25 d.;
- (2) vadovaujantis Konvencijos 10 straipsnio 3 dalimi, Konvencijos 10 straipsnio 1 dalimi įsteigta komisija (toliau – OSPAR komisija) pagal Konvencijos 13 straipsnį gali priimti sprendimus ir rekomendacijas;
- (3) savo 2021 m. spalio 1 d. 24-ojo metinio susitikimo ministrų posėdyje OSPAR komisija priėmė OSPAR sprendimą 2021/01 dėl Šiaurės Atlanto srovės ir Jevlanovo jūrkalnio saugomos jūrų teritorijos nustatymo (toliau – OSPAR sprendimas 2021/02) ir OSPAR rekomendaciją 2021/01 dėl Šiaurės Atlanto srovės ir Jevlanovo jūrkalnio saugomos jūrų teritorijos valdymo (toliau – OSPAR rekomendacija 2021/01). Tuo pat metu buvo taip pat nuspręsta, kad Šiaurės Atlanto srovės ir Jevlanovo jūrkalnio saugomos jūrų teritorijos (toliau – NACES SJT) išsaugojimo mastą reikės peržiūrėti, siekiant jį išplėsti;

¹ OL L 104, 1998 4 3, p. 2.

- (4) NACES SJT išsaugojimo masto peržiūra buvo atlikta ir buvo pasiūlyti du OSPAR komisijos teisės aktai: sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas OSPAR sprendimas 2021/01, ir rekomendacija, kuria iš dalies keičiama OSPAR rekomendacija 2021/01. OSPAR komisija numatomą sprendimą ir numatomą rekomendaciją turi priimti savo 2023 m. birželio 26 d. 26-ajame eiliniame susitikime;
- (5) numatomu OSPAR komisijos sprendimu išplečiamas esamos NACES SJT išsaugojimo mastas ir nurodomos jos ribų geografinės koordinatės (platuma ir ilguma);
- (6) numatomos OSPAR komisijos rekomendacijos tikslas – padėti susitariančiosioms šalims imtis veiksmų ir priimti priemones, kad būtų pasiekti pagal numatomame sprendime nustatytą išplėstą išsaugojimo mastą peržiūrėti išsaugojimo tikslai;
- (7) kadangi abu numatomi OSPAR komisijos aktai yra glaudžiai susiję, tikslinga tą pačią Sąjungos poziciją teikti dėl jų abiejų;
- (8) numatomi aktai yra susiję su aplinkosauga, kuri pagal Sutarties 4 straipsnio 2 dalies e punktą priskiriama Sąjungos ir jos valstybių narių pasidalijamajai kompetencijai. Numatomi aktai nepatenka į sritį, kurią iš esmės reglamentuoja su tokia apsauga susijusios Sąjungos taisyklės. Sąjunga neketina pasinaudoti galimybe naudotis savo išorės kompetencija srityse, kurioms taikomi tie aktai ir kuriose ji dar nepasinaudojo savo vidaus kompetencija;

- (9) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi OSPAR komisijoje, dėl siūlomų OSPAR sprendimo 2021/01 ir OSPAR rekomendacijos 2021/01 dalinių pakeitimų, nes OSPAR komisijos priimtinas sprendimas Sąjungai bus privalomas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi 26-ajame OSPAR komisijos susitikime, yra pritarti tam, kad būtų priimtas sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas OSPAR sprendimas 2021/01 dėl Šiaurės Atlanto srovės ir Jevlanovo jūrkalnio saugomos jūrų teritorijos nustatymo, kiek tai susiję su jos išsaugojimo masto išplėtimu, ir pritarti tam, kad būtų priimta rekomendacija, kuria iš dalies keičiama OSPAR rekomendacija 2021/01 dėl Šiaurės Atlanto srovės ir Jevlanovo jūrkalnio saugomos jūrų teritorijos valdymo, kiek tai susiję su jos išsaugojimo tikslų išplėtimu.

2 straipsnis

Atsižvelgdami į OSPAR komisijos 26-ojo susitikimo eigą, Sąjungos atstovai, pasikonsultavę su valstybėmis narėmis vietoje surengtuose koordinaciniuose susitikimuose, gali susitarti dėl 1 straipsnyje nurodytos pozicijos koregavimo be papildomo Tarybos sprendimo.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė